

presented by

うちこ
UCHIKO

3

ち

ち

と

ー

FATHER
AND SON



FATHER
AND SON

ちちとこ

presented by

うちこ
UCHIKO

ち

3

ち

と

ー

FATHER
AND SON



FATHER AND SON ちちとこ



Presented by

うち子
UCHIKO

FATHER AND SON

ちちとこ

3

CONTENTS

Day.21	3
Day.22	13
Day.23	25
Day.24	35
Day.25	49
Day.26	61
Day.27	73
Day.28	89
Day.29	105
Day.30	121
Part School Trip	136



Day.21



GROWTH SPEED



CUTTING EDGE FASHION?



AND
THIS
ONE.



THIS
ONE,
TOO.



THEN ALL
YOUR FULL-
LENGTH
SHIRTS
WILL BE
T-SHIRTS.

I BET BY
TOMORROW
MY ARMS WILL
BE SO LONG,
I CAN TOUCH
THE CEILING!

YOU STILL
HAVEN'T
GIVEN UP
ON THAT
ARM THING?



RIGHT?

KIDS
REALLY
GROW
FAST.



ALL THE COOL
KIDS SHOW
OFF THEIR
BELLY BUTTONS
THESE DAYS.

SOMETIMES
YOU REALLY
ACT LIKE A
NO-GOOD
ADULT.

HOW ABOUT
WE JUST SAY
IT WAS OUR
INTENTION TO
HAVE YOU WEAR
YOUR SHIRTS
LIKE THAT ALL
ALONG?

OH, I
KNOW!

WHERE THE PARTS COME TOGETHER



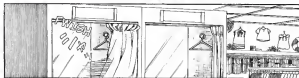
EXPENSIVE CLOTHES



MALE FASHION



THE LIMITATIONS OF YOUTH



TELL ME THAT FIVE PAGES AGO!



SCENE: HANIKAMI PARK



TWIN STYLE



SIGN: HANIKAMI PARK





FOUR-PANEL • FATHER AND SON

English Digital Edition
Chapter 021

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

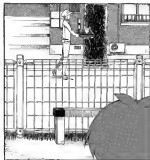
ちちとこ, Vol. 2 ©2014 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2014 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

FATHER
AND SON

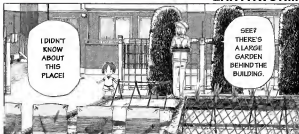
ちちとこ



NO TREASURE HERE



EARTHWORM



ALARM SHOCK



I WAS SHOCKED AT FIRST, BUT THEY'RE KIND OF CUTE WHEN YOU GET USED TO THEM!



HONEST SHOU-SAN





DETESTABLE VEGETABLE TRADE



WATER PANIC



SENSE OF FULFILLMENT CRUSHED



ちちとこ FATHER AND SON



THIS IS WHAT HAPPENS WHEN THE
WIND BLOWS WITH THIS KIND OF HAT



FOUR-PANEL • FATHER AND SON

ちちとこ
FATHER
AND SON



THIS IS THE PENCIL SHARPENER
WE HAVE AT MY HOME

English Digital Edition
Chapter 022

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 2 ©2014 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2014 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

FATHER
AND SON

ちちとこ



EMERGENCY MU-SAN





WHAT HAPPENED



REFUSING MEDICINE



GOURMET REPORT



PAPER-THIN DIFFERENCE





SHOU
CAUGHT
A COLD.



YAY!

SHOU, HOW'S
YOUR COLD
GOING? I
MADE SOME
PUDDING.



STUPID! I
TRICKED
YOU! THAT'S
SAVORY
PUDDING!

?!



HE DOESN'T EVEN
HOLD BACK AGAINST
SACK PEOPLE

NO! I WAS
TRICKED!

BUT THIS
TASTES
GOOD IN
ITS OWN
WAY.

MUNCH
MUNCH

FOUR-PANEL • FATHER AND SON



FOUR-PANEL • FATHER AND SON

English Digital Edition
Chapter 023

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 2 ©2014 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2014 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

FATHER
AND SON

ちちとこ

Day.24



ET TU, BRUTE?



"GRANDMA, HELP!" SCAM



GRANDMOTHER'S ARRIVAL



HAPPY MEDICINE





REVELATION TIME



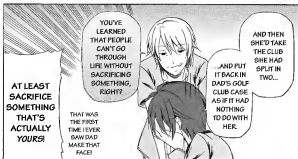
DELINQUENT (SERIOUSLY)



MEMORY LANE



THE BIGGEST VICTIM WAS DAD





THEN, AS AN APOLOGY, I'LL USE A CHARM THAT'LL PUT YOU RIGHT TO SLEEP.



I DIDN'T ASK FOR YOUR HELP



ちちとこ FATHER AND SON



English Digital Edition
Chapter 024

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 2 ©2014 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2014 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

FATHER
AND SON

ちちとこ

Day.25



NAMITAGI TARI



IT'S A TRAP!



THE LIBRARY IS PRICELESS



LAUGHING BULLSEYE



EXPECTATION CRUSHER



SPIN



OPPORTUNITY CRUSHER



LUCK CRUSHER



BOOK: THE BUNNY DOCTOR



METAL BOX



PUNISHMENT



NO GIVING UP



ちちとこ FATHER AND SON





FOUR-PANEL • FATHER AND SON

English Digital Edition
Chapter 025

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 2 ©2014 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2014 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

FATHER
AND SON

ちちとこ



CAST SELECTION



BOOK MOMOTAROU



HER NAME IS...



THE ONE MOST QUALIFIED



SNOW WHITE WITH ENEMIES ON ALL SIDES



THE EYES OF A HUNTER



NOT THAT SHIBA



WRONG CHOICE



BOX PEACH



CANDIDATES FOR INSIDE



BOOK: MOMOTAROU



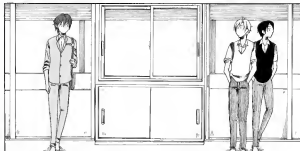
AMAZING SETTING



ONII-CHAN FILTER



FATHER AND BROTHER



English Digital Edition
Chapter 026

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 3 ©2014 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2014 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

FATHER
AND SON

ちちとこ



PICKING UP



THE GREAT TODDLER UPRISING



BETTER KNOWN AS...



THE YOSHIDA SIBLINGS



EVERYTHING



THE APPEAL OF A DELINQUENT'S KINDNESS



ROUND 2





SISTER RAMPAGE



NO RECONCILIATION



ONE DUBIOUS PHOTO



ちちとこ FATHER AND SON





FOUR-PANEL • FATHER AND SON



FOUR-PANEL • FATHER AND SON

ちちとこ FATHER AND SON



English Digital Edition
Chapter 027

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 3 ©2014 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2014 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

FATHER
AND SON

ちちとこ

Day.28







INTRODUCTION





WHO DARES DISTURB MY SLUMBER?



COMING OUT ATTACK



CHANGE OF POLICY





THE NEIGHBOR AT THAT TIME



THAT'S HOW IT SHOULD BE



WERE YOU
CONFUSED?

...FAMILY
MEMBER
RIGHT?

IN OTHER
WORDS,
HEI-SAN IS
YOU-SAN'S...



ABSOLUTE REFUSAL



BACK TO SQUARE ONE



ちちとこ FATHER AND SON





FOUR-PANEL * FATHER AND SON

ちちとこ FATHER AND SON

YOU'D BETTER
NOT PUT THAT
IN THE WASHING
MACHINE

OH,
WELCOME
HOME



English Digital Edition
Chapter 028

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 3 ©2014 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2014 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

FATHER
AND SON

ちちとこ

Day.29



NURSERY AND SUMMER BREAK



SIGN: HANIKAWI PARK



NEXT-DOOR PRINCESS



THREE-GENERATIONAL HOUSE



BETWEEN DREAMS AND REALITY



IGNORING SKILL



NEXT PLAN



ACROBATIC DARUMA-SAN



WHERE TO GRAB



SHOUL
YOU'D
BETTER
SAVE ME!



HMPH.

TAIKI,
YOU
MOVED.



...A
PER-
VERT!

TAI-
KI'S...



THAT'S
HOW THE
RULES
WORK.

W-W-W-
WAIT A
SECOND!

WHO
SAID YOU
COULD MY
HAND!



わし
は
し
ん
じ
や
ん



LOOK AT
THIS PLAYBOY
GO! HE HAS
NO QUALMS
ABOUT GRAB-
BING A GIRL'S
HAND, EVEN
THOUGH SHE'S
RESISTING.

SH-SHUT
UP! WHERE
ELSE CAN I
EVEN GRAB
HER?

WHERE
DID YOU
GUYS
EVEN
COME
FROM?



SUPER-FAST DARUMA



KOUTA,
SOUTA, YOU
SHOULD PLAY
DARUMA-SAN
FELL DOWN
WITH US!



YO.

KOUTA!
SOUTA!
YO!



THIS IS MY
FIRST TIME
SEEING
SOMEONE
TRY TO START
DARUMA-SAN
FELL DOWN
FROM THAT
STANCE.

WE'LL SHOW
YOU WHY
THEY CALL US
THE FALLING
RUNNERS.

COME
ON.

YOU'VE GOT
SOME GUTS,
CHALLENGING
US.



THAT'S
SCARY!

IF YOU'VE
ALREADY
GOTTEN
THIS FAR,
JUST TAG
ME!



DARUMA-
SAN...

...FELL
DOWN!

TEASING



EVERYONE'S SUMMER BREAK



ちちとこ
FATHER
AND SON

THIS FAN IS ALREADY
BROKEN, SO.



IT'S SAFE!



FOUR-PANEL • FATHER AND SON

ちちとこ FATHER AND SON



English Digital Edition
Chapter 029

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 3 ©2014 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2014 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.

FATHER
AND SON

ちちとこ

Day.30



ONEE-SAN ONCE AGAIN



SHARING HAIR IS CARING



ONE'S BEST FASHION



HEY, LADY!





HERE.

ALSO, HERE ARE SOME TOMATOES MY MOTHER GREW. THERE AREN'T MANY LEFT, BUT PLEASE HAVE THEM.



OH, I SEE.

HERE'S MY CARD

COME VISIT ME AT MY SHOP. EVERYONE THERE CALLS ME CATHERINE.



HUH...
SO THAT'S WHY.

I DON'T LIKE TOMATOES, SO MAKE SURE YOU EAT LOTS OF THEM.



YOUR FORMIDABLE MOTHER?

OH. THANKS A LOT.



IS THIS WHAT THEY CALL A BAD TRADE?



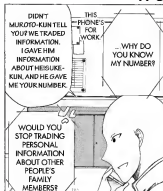
LEGRIN

I'LL BE SURE TO GIVE YOU LOTS OF YOUR (NOT-SO) FAVORITE EGGPLANT IN RETURN.

NEVERENDING INCOMING CALLS



IT'S ALREADY TOO LATE



CONVERSATION THROUGH THE WALL



THE MODERATE APPEAL



WANT TO CATCH



A DIFFICULT MYSTERY



(LACKING IN) WOMAN'S INTUITION





APPARENTLY
SHOU-CHAN
DOESN'T
REALLY LIKE
TOMATOES.



WELCOME
BACK.
HOW'D IT
GO?



I'M
HOME.

SIGN: HISAKA



SURE. WE
AREN'T
USING IT.

ALSO, WE
CAN GIVE
THEM THE AIR
CONDITIONER.
THAT'S IN
YOU-CHAN'S
OLD ROOM,
RIGHT?



OH, WHAT
A TREAT.

SO I GAVE
SOME TO HIS
NEIGHBOR
INSTEAD AND
GOT EGGPLANT
IN RETURN.



THEY CAME
BACK TO ME
IN A SMALLER
PACKAGE.



OH, MY.

THAT'S GREAT.
HERE, THIS
IS THANKS
FOR THE AIR
CONDITIONER!

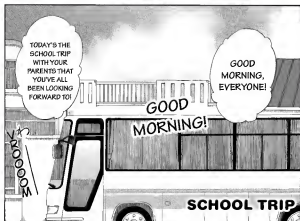


FOUR-PANEL • FATHER AND SON

English Digital Edition
Chapter 030

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 3 ©2014 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2014 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.









YOUICHI (16) AND ONEE



LOOKING FOR A CERTAIN SOMEONE



YOUICHI AND MOTHER



ALWAYS FIGHTING



PICK IT UP AND DROP IT



HIGH SCHOOL STUDENTS AND LITTLE SISTERS OF TODAY



GIRL TALK OF DREAMS







WHAT WILL SHOU DO?



HOW WILL HE RETURN TO HIS OWN WORLD?



SHOU!!

**FATHER AND SON
— THE SHOU WHO LEAPT THROUGH TIME —**

ILLUSTRATION FOR COVER FLAP 2

COMMENT



UCHIKO

THANKS TO ALL OF YOU,
I'VE BEEN ABLE TO PUT
OUT VOLUME 1. I'D LIKE TO
SAY THAT I'M SECRETLY
OVERJOYED WITH THE
FACT THAT NOTHING
BROKE WHILE PUTTING
TOGETHER THIS VOLUME,
BUT WHEN I WOKED UP THIS
MORNING, I FOUND OUT
THAT THE POWER CABLE
LEADING TO THE TV SET IN
MY ROOM HAD BEEN
TUGGED FROM

ILLUSTRATION FOR COVER FLAP 1

GIRL TALK...?



COVER UNDER JACKET FRONT



※ COVER AS SEEN IN FIRST RELEASE OF COMIC.

COVER UNDER JACKET BACK

I DON'T WANT THIS KIND OF FATHER AND SON 1



I DON'T WANT THIS KIND OF FATHER AND SON 2



GG ガンガンコネクト

SQUARE ENIX

※ COVER AS SEEN IN FIRST RELEASE OF COMIC.

BACK COVER



❖ BACK COVER AS SEEN IN FIRST RELEASE OF COMIC.

English Digital Edition
Chapter 30.50

Father and Son
ちちとこ
Uchiko

ちちとこ, Vol. 3 ©2014 Uchiko/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2014 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2015 by SQUARE ENIX CO., LTD.